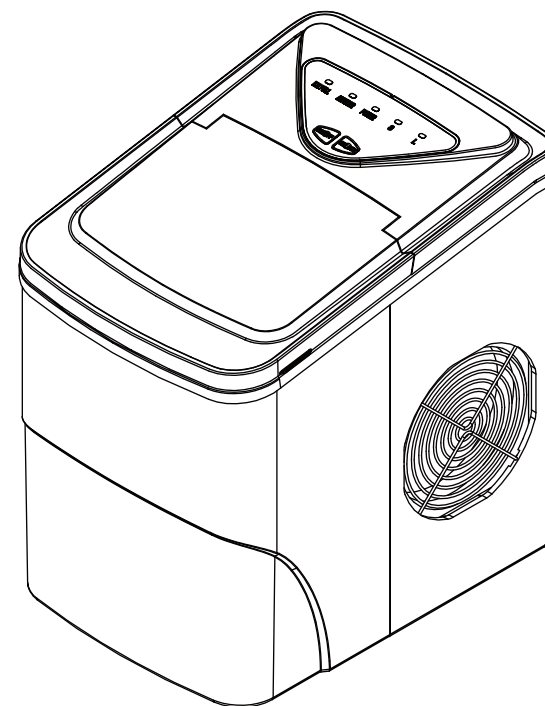


FZF[®]

PORTABLE AUTOMATIC ICE MAKER



HZB-12B-S USER MANUAL

It is important that you read these instructions before using
we strongly recommend that you keep them in a safe place for future

TABLE OF CONTENTS

02

DIAGRAM
DIAGRAMM
DIAGRAMME
DIAGRAMA
DIAGRAMMA

11
DEUTSCH

SPECIFICATION
DANGER OR WARNING
CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT
WARRANTY INFORMATION
CONTROL PANEL
OPERATION GUIDES AND MAINTENANCE
BEFORE THE FIRST USE
USING YOUR ICE MAKER
TROUBLESHOOTING

03
ENGLISH

SPEZIFIKATIONEN
WARNUNG
KORREKTE ENTSORGUNG DIESES PRODUKTS
GARANTIEERKLÄRUNG

TABLE OF CONTENTS

32
ITALIANO

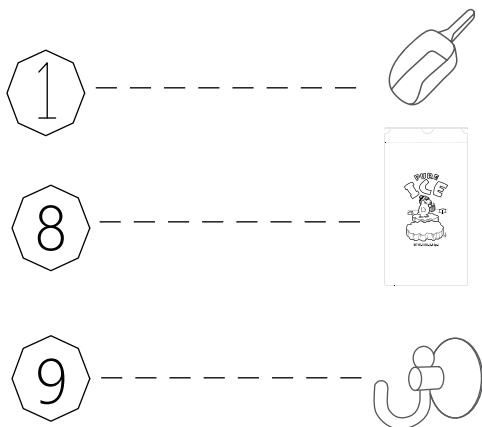
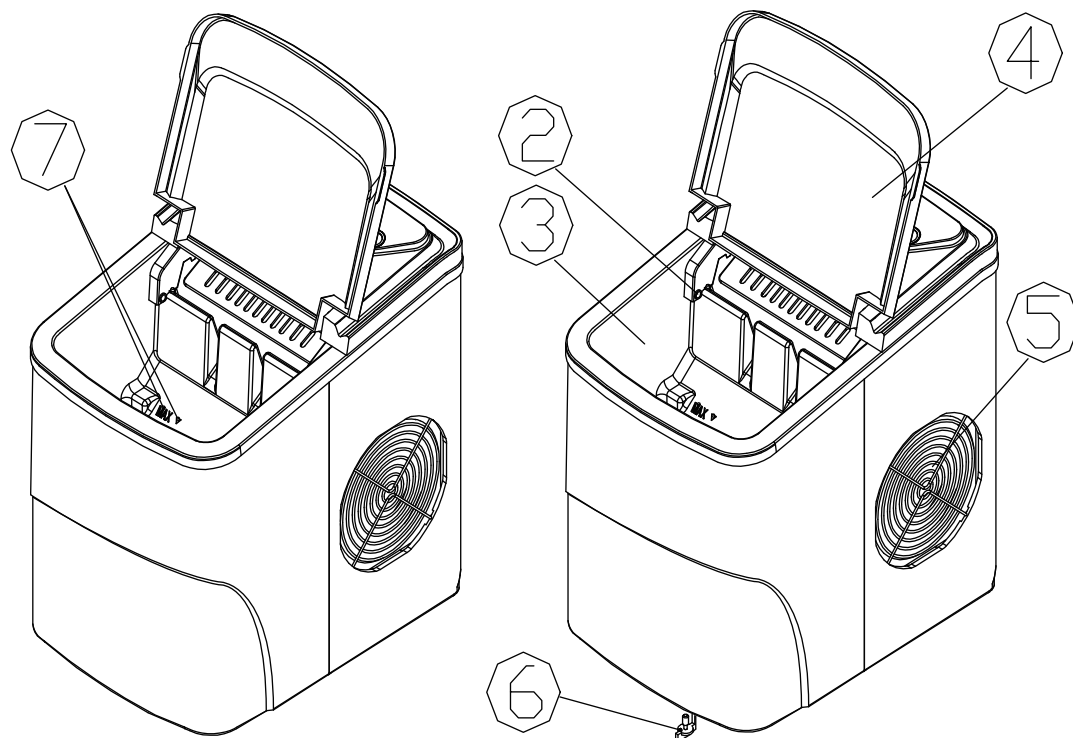
SPECIFICAZIONI
AVVERTENZA
CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO
INFORMAZIONI SULLA GARANZIA
PANEL DE CONTROL
GUIDE OPERATIVE E MANUTENZIONE
PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI
USANDO IL TUO GHIACCIO CREATORE

18
FRANÇAIS

PRESUPUESTO
ADVERTENCIA
ELIMINACIÓN CORRECTA DE ESTE PRODUCTO
INFORMACIÓN DE GARANTÍA
PANEL DE CONTROL
GUÍAS DE OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO
ANTES DEL PRIMER USO
USANDO SU MÁQUINA DE HIELO
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

25
ESPAÑOL

CARACTÉRISTIQUES
AVERTISSEMENT
ÉLIMINATION CORRECTE DE CE PRODUIT
INFORMATIONS DE GARANTIE
PANNEAU DE CONTRÔLE
GUIDES D'OPÉRATION ET MAINTENANCE
AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION
COMMET UTILISER VOTRE MACHINE À GLAÇONS
DÉPANNAGE



General instruction (ENGLISH)

1. Ice scoop.
2. Ice full sensor
3. Ice basket
4. Top cover with transparent window
5. Air exhausting
6. Water drain cap: at front btm side of the unit.
7. MAXIMUM WATER LEVEL: _____ ▲ _____
Remove the ice basket, you can see the water level mark
8. Ice bag
9. Suction cup hooks

Geräteteile (DEUTSCH)

1. Eisschaufel.
2. Eiskorb-Voll-Anzeige
3. Eiskorb
4. Adeckung mit Sichtfenster
5. Abluftöffnung
6. Wasserablass-Stopfen: vorne an der Unterseite des Gerätes
7. HÖCHSTFÜLLSTAND: _____ ▲ _____
Wenn Sie den Eiskorb entfernen wird die Füllstandmarkierung sichtbar.
8. Eisbeutel
9. Saugnapf haken

Instruction générale (FRANÇAIS)

1. Cuillère à glace
2. Capteur de glace pleine
3. Panier de glace
4. Couvercle supérieur avec fenêtre transparente
5. Air épuisant
6. Bouchon de vidange d'eau: sur le côté avant de l'unité.
NIVEAU D'EAU MAXIMUM _____ ▲ _____
7. Retirez le panier à glace, vous pouvez voir la marque de niveau d'eau.
8. Eisbeutel
9. Saugnapf haken

Instrucciones Generales (ESPAÑOL)

1. Cucharada de hielo
2. Sensor de llenado de hielo
3. Recipiente para hielo
4. Cubierta superior con ventana transparente
5. Salida de aire
6. Tapón de drenaje de agua: en la parte inferior delantera de la unidad.
7. NIVEL DE AGUA MÁXIMO _____ ▲ _____
Retire el recipiente para hielo, puede ver la marca del nivel de agua.
8. Bolsa de hielo
9. Ganchos de ventosa

Istruzioni generali (ITALIANO)

1. Paletta per il ghiaccio
2. Sensore pieno di ghiaccio
3. Cestino di ghiaccio
4. Coperchio superiore con finestra trasparente
5. Presa d'aria
6. Tappo per scarico dell'acqua: nella parte inferiore anteriore dell'unità
7. LIVELLO MASSIMO DELL'ACQUA: _____ ▲ _____
Rimuovere il cestino di ghiaccio. Si può vedere il segno del livello d'acqua.
8. Borsa del ghiaccio
9. Ganci a ventosa

Read the user manual carefully and keep it well for future reference.

This appliance is intend to be used in household and similar application such as

- staff kitchen areas in shops ,offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other working environment;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail application.

SPECIFICATION

	US	UK
Protection Type	I	I
Climate Type	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T
Power	110-120 V~ / 60 Hz	220-240V~/50Hz
Ice Making Current	1.7 A	0.7 A
Ice Harvest Current	2.0 A	1.0 A
Refrigerant	R600a/21g	R600a/21g
Net Weight	7.1Kg	7.1Kg
Vesicant	C5H10	C5H10
Enclosure	Plastic	Plastic

All the safety information will carry signs of “”, “DANGER” or “WARNING”.



DANGER



WARNING

It indicates:

If you DO NOT obey the instructions, you may risk a danger of hurt or personal health. The safety information may have you know the potential danger, reduce potential damages and potential dangers if you obey the instructions.

Basic safety measures should be taken to reduce the potential danger of fire, electronic shock, personal health or damages during the use. Read all the user manual before the use.

1. Do not use the product if the power cord is damaged. Damaged power cord should be changed by manufactures, service agent or qualified technician to prevent from danger. Ensure the ice maker is placed properly and plug the plug into a power outlet properly.
2. Do not place the power cord on a carpet or other heat-insulation materials. Do not cover the power cord. Keep it away from traffic area; Do not immerse it in water.
3. It's not recommended to use extension power cord, because it may result in overheating and even fire.
4. Before cleaning, repair or maintenance, unplug the power plug at first.
5. This appliance can be used by children aged over 8 years old and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
6. Do not use the ice maker outdoors; Keep it away from direct sunshine; Leave the ice maker at least 4 inches away from any obstructions.
7. Use water, instead of any other liquids to make ices.
8. Do not use flammable liquids to clean the ice maker, otherwise the produced smokes may result in fire or explosion.
9. Do not tilt the ice maker.
10. If the ice maker is moved to an indoor place, place the ice maker for a period until it restores to indoor temperature before plugging.
11. Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
12. Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
13. Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
14. Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.

WARNING: Risk of fire / flammable materials, taking care to avoid causing a fire by igniting flammable material.

WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacture.

WARNING: Do not use electrical appliance inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

WARNING



When using, servicing and disposing of the unit, pay attention to the left symbol on the rear of the unit or on the compressor. This symbol warns of possible fires. There are flammable sustances in the refrigerant lines and in the compressor. Keep the appliance away from sources of the fire during use, maintenance and disposal.

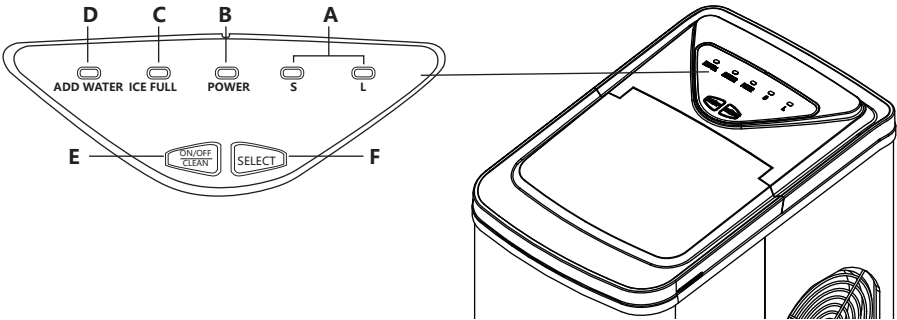
CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

 This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

WARRANTY INFORMATION

- The warranty will not apply in cases of:
- Normal wear and tear
 - Incorrect use, e.g. overloading of the appliance, use of non-approved accessories
 - Use of force, damage caused by external influences
 - Damage caused by non-observance of the user manual, e.g. connection to an unsuitable mains supply or non-compliance with the installation instructions.
 - Partially or completely dismantled appliances

CONTROL PANEL



- A. Size of ices: large or small
- B. Power indicator
- C. Ice Full indicator
- D. Add water indicator (lacking water)
- E. Power button/ Clean button
- F. Select button to choose the size of ice

Standby Mode	The “POWER” indicator light blinks in green
Ice Making Mode	The “POWER” green indicator light is on
Cleaning Mode	“S” and “L” indicator lights blink alternately
Ice Full Status	The “ICE FULL” red indicator light is on
Water Lacking Status	The “ADD WATER” red indicator light is on
Small Ice Cubes Making	The “S” green indicator light is on
Large Ice Cubes Making	The “L” green indicator light is on

OPERATION GUIDES AND MAINTENANCE

 DANGER

Improperly using the grounded plug may result in electric shock. If the power plug is damaged, stop using and contact the seller.

1. The product should be properly grounded, to reduce potential danger of electric shock.
2. The ice maker should be plugged into a specialized and correctly installed grounded power outlet. In any circumstance, do not cut down or disassemble the grounded power outlet. For any related problems of power or grounded outlet, consult the registered electrician.

Clean and maintain your ice maker.

Before using the ice maker, clean it totally.

Tips: Before the first use, settle down the ice maker for 2-6 hours before turning it on. It may be slow to make ices in the first hour after the ice maker powers on. After the first hour, it's stable to make ices. Leave 10 cm spare space away from the ice maker.

BEFORE THE FIRST USE

1. Take out the outer and inner package. Check whether the ice basket and ice scoop are contained. If not, contact our after-sales service.
2. Remove the tapes of the ice scoop, ice basket and ice container. Clean the water tank and the ice tank.
3. Place the ice maker on a flat countertop, avoiding direct sunlight and other heat sources (such as stove and ventilation equipment). Ensure to leave 4-inch spare space away from the ice maker.
4. Before plugging the ice maker, settle down the refrigerant of the ice maker for 2-6 hours.
5. Place the ice maker on a flat surface so that the plug can be plugged into a power outlet easily.
6. Take out the ice basket.
7. Use diluting detergent, warm water and a soft cloth to clean the water tank.
8. Wash the internal accessory with water, remove the drain plug and drain out water.
9. Clean the surface of the ice maker regularly with warm water and detergent.
10. Dry up the inner or outer surface of the ice maker with a clean soft cloth.
11. When the ice maker will be lain idle for a long time, drain out the water and keep it dry.

USING YOUR ICE MAKER

1. Open the lid, take out the ice basket and pour water into the water tank. The water should be under the water line. Then, put back the ice basket and close the lid.
2. Directly enter the next procedure when there is no need to clean the machine. If you want to use the cleaning function, please follow the instructions below:

The machine enters standby mode (POWER indicator light flashes in green) after plugging in. Press and hold the ON/OFF/CLEAN button for 3 seconds to enter cleaning mode, “L” and “S” indicator lights will flash alternately. The cleaning process will last about 30 minutes. Without any operations, the machine will automatically end cleaning and enter standby mode after 30 minutes.

If you want to stop cleaning during the cleaning process, press the ON/OFF/CLEAN button for 1 second, the machine will end cleaning and enter standby mode.
3. Press the ON/OFF/CLEAN button for 1 second, the “POWER” green indicator light is on and the machine starts making ice cubes.
4. Press “SELECT” to choose the size of ices. If the indoor temperature is below 60°F / 15°C, it’s recommended to choose the SMALL size to prevent big ices from being stuck together.
5. The ice making period of one batch lasts 6-15 minutes, depending on the size of ices and indoor temperature. It’s recommended to use the ice maker in an indoor temperature of 59°F -90°F / (15~32°C)and water temperature of 50°F-104°F / 10°C-40°C.
6. If the water pump is lacking water, the ice maker will stop automatically with the “ADD WATER” indicator light on. Press “ON/OFF/CLEAN” button to turn off the ice maker. Then, add water up to

- MAX water line and turn on the ice maker by pressing the “ON/OFF/CLEAN” button. Before rebooting, rest the refrigerant of the compressor at least 3 minutes.
7. When the ice basket is full of ices, the “ICE FULL” indicator light will be on. WARNING: The infra-red sensor may fail to work if it’s exposed to direct sunlight or sunlight reflection. Please move the ice maker to a shadow.
 8. Change water in the water tank every 24 hours to guarantee hygiene or prevent blocked tube from influencing the ice making. If you don’t use the ice maker, drain out the water and wipe it up.

TROUBLESHOOTING

Problems	Potential reasons	Solutions
The “ADD WATER” indicator light is on.	Lacking water.	Stop making ices. Add water up to MAX water line and reboot it by pressing the Power button.
	Limescale and impurities blocked the water pump, and water cannot be pumped up.	Please clean the water tank every 7 to 15 days and use filtered water to make ice. Cover the machine well when it is not in use to prevent dust from getting in.
The “ICE FULL” indicator light is on.	The ice basket is filled.	Take out ices from the ice basket. Press and hold the “SELECT” button for 5 s, and the it starts to make ices in 10 loops even if the “ICE FULL” indicator light is on.
The ices are adhered together.	The ice making procedure is too long.	Pause the ice maker and reboot it until the ices melt down. Select small-size mode.
	The water in the water tank is too freezing.	Change the water in the water tank. The water temperature should be controlled within 50°F-104°F/10°C-40°C.
The ice making period is normal but no ices are produced.	The indoor temperature or water temperature is too high.	The indoor temperature should be controlled within 59°F-90°F/(15~32°C). The water temperature should be controlled within 50°F-104°F/10°C-40°C.
	The refrigerant of the cooling system leaks.	Ask a qualified technician to check.
	The tubes of the cooling system are blocked.	Ask a qualified technician to check.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages manual and your appliance.

Always read and obey all safety messages.

This is the safety alert symbol: 

All safety messages will follow the safety alert symbol and the word DANGER or WARNING”



DANGER



WARNING

These words mean:

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if instructions are not followed

PREPARING YOUR ICE MAKER FOR USE

IMPORTANT SAFETY TIPS

When using electrical appliances, basic safety precautions should be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons or property. Read all instructions before using any appliance.

1. Do not operate this, or any other appliance with a damaged cord. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

This ice maker must be positioned so that the plug is accessible: Connect to properly grounded outlets only. No other appliance should be plugged into the same outlet. Be sure that the plug is fully inserted into the receptacle.

2. Do not run the power cord over carpeting or other heat insulators. Do not cover the cord. Keep cord away from traffic areas, and do not submerge in water.

3. We do not recommend the use of an extension cord, as it may over heat and become a risk of fire. If you must use an extension cord, use No. 14AWG minimum size and rated no less than 1875 watts.

4. Unplug the ice maker before cleaning or making any repairs or servicing.

5. Exercise caution and use reasonable supervision when appliance is used near children,

6. Do not use your ice-maker outdoors. Place the ice-maker away from direct sunlight and make sure that there is at least 4 inches of space between the back of your unit and wall. Keep a minimum distance of 4 inches on each side of your unit free.

7. Do not use other liquid to make the ice cube other than water.

8. Do not clean your ice maker with flammable fluids. The fumes can create a fire hazard or explosion.

9. Do not tip over.

10. If the ice maker is brought in from outside in wintertime, give it a few hours to warm up to room temperature before plugging it in.

WARNING: This appliance must be earthed.

IMPORTANT:

The wires in this main lead are colored in accordance with the following code:

Green or Green with a strip yellow: Grounding

White: Neutral

Black: Live

To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be placed at an even or flat surface.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen gut auf.

Dieses Gerät ist für den Gebrauch in Haushalten und ähnlichen Anwendungen wie z.B.

- Die Küche des Personals befindet sich in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
- Bauernhöfe und von Kunden in Hotels, Motels und anderen Arbeitsumgebungen;
- Volkshotel-Umgebungen;
- Gastronomie und ähnliche Anwendungen außerhalb des Einzelhandels.

SPEZIFIKATIONEN

Schutzart	I
Klimatyp	SN/N/ST/T
Leistung	220–240V~/50Hz
Eisherstellungsstrom	0.7 A
Eiserntestrom	1.0 A
Kältemittel	R600a/21g
Nettogewicht	7.1Kg
Schaumbildner	C5H10
Zubehörteil	Kunststoff

Alle Sicherheitsinformationen tragen Anzeichen von “”, “GEFAHR” oder “ACHTUNG”.



GEFAHR



ACHTUNG

Es weist darauf hin:

Wenn Sie die Anweisungen NICHT befolgen, besteht Verletzungsgefahr oder die Gefahr für Ihre Gesundheit. Durch die Sicherheitsinformationen können Sie die potenzielle Gefahr kennen, mögliche Schäden und Gefahren reduzieren, wenn Sie die Anweisungen befolgen.

Grundlegende Sicherheitsmaßnahmen sollten ergriffen werden, um die potenzielle Gefahr von Feuer, elektrischem Schlag, persönlicher Gesundheit oder Schäden während des Gebrauchs zu verringern. Lesen Sie vor der Verwendung die gesamte Bedienungsanleitung.

1. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist. Beschädigtes Netzkabel sollte vom Hersteller, Kundendienst oder einem qualifizierten Techniker gewechselt werden, um Gefahren zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass der Eisbereiter richtig platziert ist, und schließen Sie den Stecker ordnungsgemäß an eine Steckdose an.
2. Legen Sie das Netzkabel nicht auf einen Teppich oder ein anderes Wärmeisoliermaterial. Decken Sie das Netzkabel nicht ab. Halten Sie es vom Verkehrsbereich fern. Tauchen Sie es nicht in Wasser.
3. Es wird nicht empfohlen, ein Verlängerungskabel zu verwenden, da dies zu Überhitzung und sogar Brand führen kann.
4. Ziehen Sie vor der Reinigung, Reparatur oder Wartung den Netzstecker aus der Steckdose.
5. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, wenn sie in Bezug auf den sicheren Gebrauch des Geräts beaufsichtigt oder unterwiesen wurden und die Sicherheitsbestimmungen verstehen damit verbundene Gefahren. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
6. Verwenden Sie den Eisbereiter nicht im Freien. Halten Sie es von direkter Sonneneinstrahlung fern. Lassen Sie den Eisbereiter mindestens 5 cm von Hindernissen entfernt.
7. Verwenden Sie Wasser anstelle von anderen Flüssigkeiten zur Herstellung von Eis.
8. Verwenden Sie keine brennbaren Flüssigkeiten zum Reinigen des Eisbereiters. Andernfalls kann der erzeugte Rauch zu Feuer oder Explosion führen.
9. Kippen Sie den Eisbereiter nicht.
10. Wenn der Eisbereiter in einen Innenbereich gebracht wird, stellen Sie den Eisbereiter für einen bestimmten Zeitraum auf, bis er die Innentemperatur erreicht hat, bevor Sie ihn anschließen.
11. Lagern Sie in diesem Gerät keine explosiven Substanzen wie Aerosoldosen mit einem brennbaren Treibmittel.

WARNUNG: Der Eisbereiter muss geerdet werden.

WARNUNG: Nur Trinkwasser einfüllen.

12. Das Öffnen der Tür für lange Zeiträume kann eine erhebliche Erhöhung der Temperatur in den Fächern des Gerätes verursachen.

13. Reinigen Sie regelmäßig Oberflächen, die mit Lebensmitteln und zugänglichen Drainagesystemen in Berührung kommen können.

14. Saubere Wassertanks, wenn sie nicht für 48 h verwendet wurden; Spülen Sie das mit einer.Waserversorgung verbundene Wassersystem, wenn das Wasser seit fünf Tagen nicht gezogen wurde.

Warnung: Brandgefahr / brennbare Materialien, Sorgen Sie sich dafür, eines Brandes durch Anzünden von brennbarem Material zu vermeiden.

WARNUNG: Beim Positionieren des Gerätes stellen Sie sicher, dass das Versorgungskabel nicht eingeklemmt oder beschädigt ist.

WARNUNG: Nicht mehrere tragbare Steckdosen oder tragbare Netzteile an der Rückseite des Gerätes lokalisieren.

WARNUNG: Halten Sie Belüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der eingebauten Struktur frei von Hindernissen.

WARNUNG: Verwenden Sie keine anderen mechanischen Geräte oder andere Mittel, um den Abtauprozess zu beschleunigen, als die vom Hersteller empfohlenen.

WARNUNG: Verwenden Sie kein Elektrogerät in den Lebensmittellagerfächern des Geräts, es sei denn, diese entsprechen den Empfehlungen des Herstellers.

WARNUNG



Achten Sie bei der Verwendung, Wartung und Entsorgung des Geräts auf das linke Symbol auf der Rückseite des Geräts oder auf dem Kompressor. Dieses Symbol warnt vor möglichen Bränden. In den Kältemittelleitungen und im Kompressor befinden sich brennbare Stoffe. Halten Sie das Gerät während der Benutzung, Wartung und Entsorgung von Feuerquellen fern.

KORREKTE ENTSORGUNG DIESES PRODUKTS

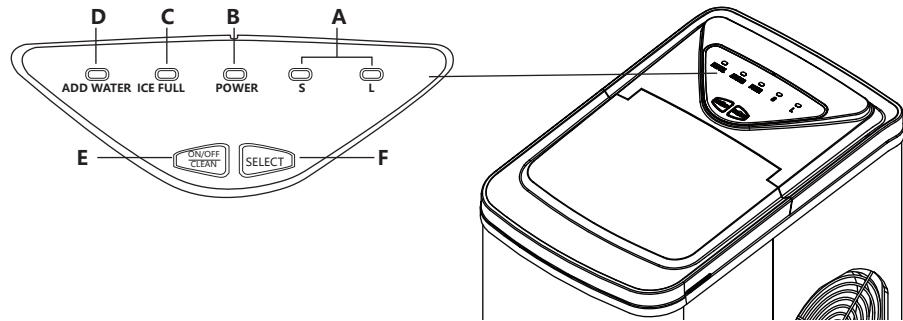
 Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten und um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen.

GARANTIEERKLÄRUNG

Von der Garantie ausgeschlossen sind:

- Normaler Verschleiß
- Unsachgemäße Anwendungen, wie z.B. Überlastung des Gerätes, nicht zugelassene Zubehörteile
- Beschädigung durch Fremdeinwirkungen, Gewaltanwendung oder durch Fremdkörper
- Schäden die durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung entstehen, z.B. Anschluss an eine-falsche Netzspannung oder Nichtbeachtung der Montageanleitung
- Komplett oder teilweise demontierte Geräte

SCHALTТАFEL



- A. Größe des Eises: groß oder klein
- B. Kraftmesser
- C. Eis voll Anzeige
- D. Wasseranzeiger hinzufügen (Wasser fehlt)
- E. Netzschalter / Reinigungstaste
- F. Wählen Sie die Schaltfläche, um die Eisgröße auszuwählen

Standby-Modus	Die Kontrollleuchte "POWER" blinkt grün
Eisherstellungsmodus	Die grüne Anzeigelampe "POWER" leuchtet
Reinigungsmodus	Die Kontrollleuchten "S" und "L" blinken abwechselnd
Ice Full Status	Die rote Anzeigelampe "ICE FULL" leuchtet
Wassermangelstatus	Die rote Anzeigelampe " ADD WATER " leuchtet
Herstellung kleiner Eiswürfel	Die grüne Anzeigelampe "S" leuchtet
Herstellung großer Eiswürfel	Die grüne Anzeigelampe "L" leuchtet

BETRIEBSANLEITUNGEN UND WARTUNG



GEFAHR

Unsachgemäße Verwendung des Erdungssteckers kann zu einem elektrischen Schlag führen. Wenn der Netzstecker beschädigt ist, verwenden Sie ihn nicht und wenden Sie sich an den Verkäufer.

1. Das Produkt muss ordnungsgemäß geerdet sein, um die Gefahr eines Stromschlags zu verringern.
2. Der Eisbereiter sollte an eine geeignete und ordnungsgemäß installierte geerdete Steckdose angeschlossen werden. Unter keinen Umständen die geerdete Steckdose trennen oder entfernen. Bei Fragen zur Stromversorgung oder zu geerdeten Steckdosen wenden Sie sich bitte an einen Elektriker.

Reinigen und warten Sie Ihren Eisbereiter.

Reinigen Sie es gründlich, bevor Sie die Eismaschine benutzen.

Tipps: Stellen Sie den Eisbereiter vor dem ersten Gebrauch 2-6 Stunden ab, bevor Sie ihn einschalten. Es kann langsam sein, in der ersten Stunde nach dem Einschalten des Eisbereiters Eis herzustellen. Nach der ersten Stunde ist es stabil, Eis herzustellen. Lassen Sie 10cm Freiraum vom Eisbereiter.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

1. Nehmen Sie die äußere und innere Verpackung heraus. Prüfen Sie, ob der Eiskorb und der Eislöffel enthalten sind. Wenn nicht, wenden Sie sich an unseren Kundendienst.
2. Entfernen Sie die Bänder von Eisportionierer, Eiskorb und Eisbehälter. Reinigen Sie den Wassertank und den Eistank.
3. Stellen Sie den Eisbereiter auf eine flache Arbeitsplatte. Vermeiden Sie direktes Sonnenlicht und andere Wärmequellen (wie Herd und Lüftungsgeräte). Stellen Sie sicher, dass 4-Zoll-Freiraum vom Eisbereiter übrig bleibt.
4. Lassen Sie die Eismaschine vor dem Einschalten 2-6 Stunden lang stehen.
5. Stellen Sie den Eisbereiter auf eine ebene Fläche, damit der Stecker problemlos an eine Steckdose angeschlossen werden kann.
6. Nehmen Sie den Eiskorb heraus.
7. Verwenden Sie zum Reinigen des Wassertanks ein verdünnendes Reinigungsmittel, warmes Wasser und ein weiches Tuch.
8. Waschen Sie das interne Zubehör mit Wasser, entfernen Sie die Ablassschraube und lassen Sie Wasser ab.
9. Reinigen Sie die Oberfläche der Eismaschine regelmäßig mit warmem Wasser und Reinigungsmittel.
10. Trocknen Sie die Innen- oder Außenfläche des Eisbereiters mit einem sauberen, weichen Tuch ab.
11. Wenn der Eisbereiter längere Zeit nicht benutzt wird, lassen Sie das Wasser ab und halten Sie es trocken.

VERWENDEN SIE IHRE EISMASCHINE

1. Öffnen Sie den Deckel, nehmen Sie den Eiskorb heraus und gießen Sie Wasser in den Wassertank. Das Wasser sollte sich unter der Wasserlinie befinden. Setzen Sie dann den Eiskorb zurück und schließen Sie den Deckel.

2. Geben Sie direkt den nächsten Vorgang ein, wenn die Maschine nicht gereinigt werden muss. Wenn Sie die Reinigungsfunktion verwenden möchten, befolgen Sie bitte die folgenden Anweisungen:

Das Gerät wechselt nach dem Einstecken in den Standby-Modus (die Kontrollleuchte POWER blinkt grün). Halten Sie die Taste ON / OFF / CLEAN 3 Sekunden lang gedrückt, um in den Reinigungsmodus zu wechseln. Die Kontrollleuchten "L" und "S" blinken abwechselnd. Der Reinigungsvorgang dauert ca. 30 Minuten. Ohne Vorgänge beendet das Gerät die Reinigung automatisch und wechselt nach 30 Minuten in den Standby-Modus.

Wenn Sie die Reinigung während des Reinigungsvorgangs beenden möchten, drücken Sie die Taste ON / OFF / CLEAN 1 Sekunde lang. Das Gerät beendet die Reinigung und wechselt in den Standby-Modus.

3. Drücken Sie die ON / OFF / CLEAN-Taste 1 Sekunde lang, die grüne Kontrollleuchte "POWER" leuchtet und die Maschine beginnt mit der Herstellung von Eiswürfeln.

4. Drücken Sie "SELECT", um die Größe des Eises auszuwählen. Wenn die Innentemperatur unter 60°F / 15°C liegt, empfiehlt es sich, die Größe KLEINE zu wählen, um zu verhindern, dass große Eisstücke zusammenkleben.

5. Der Eisherstellungszyklus dauert je nach Größe des Eises und Raumtemperatur etwa 6 bis 15 Minuten. Es wird empfohlen, bei einer Raumtemperatur von 59°F bis 90°F (15-32°C) und einer Wassertemperatur von 50°F bis 104°F / 10°C~40°C zu verwenden.

6. Wenn der Wasserpumpe kein Wasser zur Verfügung steht, stoppt der Eisbereiter automatisch, und die Anzeige "ADD WATER" leuchtet. Drücken Sie den "ON/OFF/CLEAN", um den Eisbereiter auszuschalten. Füllen Sie dann Wasser bis zur MAX-Wasserleitung auf und schalten Sie den Eisbereiter ein, indem Sie den "ON/OFF/CLEAN" drücken. Lassen Sie das Kältemittel des Kompressors vor dem Neustart mindestens 3 Minuten ruhen.

7. Wenn der Eiskorb voller Eis ist, leuchtet die Kontrollleuchte "ICE FULL". WARNUNG: Der Infrarotsensor funktioniert möglicherweise nicht, wenn er direktem Sonnenlicht oder Sonnenlicht ausgesetzt wird. Bewegen Sie den Eisbereiter in einen Schatten.

8. Wechseln Sie das Wasser im Wassertank alle 24 Stunden, um Hygiene zu gewährleisten oder um zu verhindern, dass verstopfte Rohre die Eisherstellung beeinflussen. Wenn Sie den Eisbereiter nicht benutzen, lassen Sie das Wasser ab und wischen es ab.

FEHLERBEHEBUNG

Probleme	Mögliche Gründe	Lösungen
Die Anzeigelampe “WASSER HINZUFÜGEN” leuchtet.	Wasser fehlt.	Hören Sie auf Eis zu machen. Fügen Sie Wasser bis zur MAX-Wasserleitung hinzu und starten Sie es neu, indem Sie die Ein / Aus-Taste drücken.
	Kalk und Verunreinigungen blockierten die Wasserpumpe und Wasser kann nicht aufgepumpt werden.	Bitte reinigen Sie den Wassertank alle 7 bis 15 Tage und verwenden Sie gefiltertes Wasser, um Eis zu machen. Decken Sie die Maschine gut ab, wenn sie nicht verwendet wird, damit kein Staub eindringen kann.
Die Kontrollleuchte “Volles Eis” leuchtet.	Der Eiskorb ist gefüllt.	Eis aus dem Eiskorb entnehmen. Halten Sie die “WÄHLEN” -Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um in 10 Schleifen Eis zu bilden, auch wenn die Anzeige “Volles Eis” leuchtet.
Das Eis wird zusammengeklebt.	Das Eisherstellungsverfahren ist zu lang.	Halten Sie den Eisbereiter an und starten Sie ihn neu, bis das Eis schmilzt. Wählen Sie den kleinen Modus.
	Das Wasser im Wassertank ist zu gefroren.	Wechseln Sie das Wasser im Wassertank. Die Wassertemperatur sollte innerhalb von 50 50 -104°F / 10° C-40°C geregelt werden.
Die Eisbereitungszeit ist normal, aber es werden keine Eis produziert.	Die Innentemperatur oder Wassertemperatur ist zu hoch.	Die Raumtemperatur sollte zwischen 59°F-90°F/(15-32°C) eingestellt werden. Die Wassertempertur sollte innerhalb von 50°F-104°F/10°C-40°C geregelt werden.
	Das Kältemittel des Kühlsystems leckt.	Bitten Sie einen qualifizierten Techniker, dies zu überprüfen.
	Die Rohre des Kühlsystems sind blockiert.	Bitten Sie einen qualifizierten Techniker, dies zu überprüfen.

FRANÇAIS

Lisez attentivement le manuel d'utilisation et conservez-le pour référence ultérieure.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires, telles que:

- Cuisine du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail;
- Ferme;
- Par les clients des hôtels, motels et autres environnements résidentiels;
- Environnement de type chambre d'hôtes.

CARACTÉRISTIQUES

Type de Protection	I
Type de Climat	SN/N/ST/T
Puissance	220-240V~/50Hz
Fabrication de Glace Actuelle	0.7 A
Récolte de Glace Actuelle	1.0 A
Réfrigérant	R600a/21g
Poids Net	7.1Kg
Vésicant	C5H10
Boîtier	Plastique

Toutes les informations de sécurité porteront les signes “⚠”, “DANGER” ou “ATTENTION”.

 **DANGER**

 **ATTENTION**

Cela indique:

Si vous ne respectez pas les instructions, vous risquez de vous blesser ou de perdre votre santé personnelle. Les informations de sécurité peuvent vous indiquer le danger potentiel, réduire les dommages potentiels et les dangers potentiels si vous respectez les instructions.

Des mesures de sécurité élémentaires doivent être prises pour réduire le risque potentiel d'incendie, de choc électrique, de santé personnelle ou de détérioration au cours de l'utilisation. Lisez tout le manuel de l'utilisateur avant l'utilisation.

1. N'utilisez pas le produit si le cordon d'alimentation est endommagé. Les câbles endommagés doivent être changés par le fabricant, un agent de service ou un technicien qualifié pour éviter tout danger. Assurez-vous que la machine à glaçons est correctement placée et branchez-la correctement dans une prise de courant.
2. Ne placez pas le cordon d'alimentation sur un tapis ou autre matériau isolant thermique. Ne couvrez pas le cordon d'alimentation. Gardez-le loin de la circulation. Ne le plongez pas dans l'eau.
3. Il n'est pas recommandé d'utiliser une rallonge électrique, car cela pourrait entraîner une surchauffe, voire un incendie.
4. Avant le nettoyage, la réparation ou la maintenance, débranchez d'abord la prise d'alimentation.
5. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et qu'ils comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance..
6. N'utilisez pas la machine à glaçons à l'extérieur. Gardez-le à l'abri du soleil direct; Laissez la machine à glaçons au moins 4 pouces de toute obstruction.
7. Utilisez de l'eau au lieu de tout autre liquide pour faire des glaces.
8. N'utilisez pas de liquides inflammables pour nettoyer la machine à glaçons, sinon les fumées produites pourraient provoquer un incendie ou une explosion.
9. N'inclinez pas la machine à glaçons.
10. Si la machine à glaçons est déplacée vers un endroit intérieur, placez-la pendant un certain temps jusqu'à ce qu'elle retrouve sa température intérieure avant de la brancher.
11. Ne stockez pas de substances explosives telles que des aérosols contenant un propulseur inflammable dans cet appareil.

AVERTISSEMENT: La machine à glaçons doit être mise à la terre.

AVERTISSEMENT: Remplissez avec de l'eau potable uniquement.

12. L'ouverture de la porte pendant de longues périodes peut entraîner une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
13. Nettoyez régulièrement les surfaces qui peuvent entrer en contact avec les aliments et les systèmes de drainage accessibles.

14. Nettoyer les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 h; rincez le système d'eau connecté à une alimentation en eau si l'eau n'a pas été prélevée pendant 5 jours.

AVERTISSEMENT: Risque d'incendie/matériaux inflammables, en prenant soin d'éviter de provoquer un incendie en enflammant des matériaux inflammables.

AVERTISSEMENT: Lors du positionnement de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.

AVERTISSEMENT: Ne placez pas plusieurs prises de courant portables ou blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.

AVERTISSEMENT: Gardez les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée, dégagées de toute obstruction.

AVERTISSEMENT: N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.

AVERTISSEMENT



Lors de l'utilisation, de l'entretien et de la mise au rebut de l'unité, faites attention au symbole de gauche à l'arrière de l'unité ou sur le compresseur. Ce symbole met en garde contre d'éventuels incendies. Il y a des substances inflammables dans les conduites de réfrigérant et dans le compresseur. Tenez l'appareil éloigné des sources d'incendie pendant son utilisation, son entretien et sa mise au rebut.

ÉLIMINATION CORRECTE DE CE PRODUIT



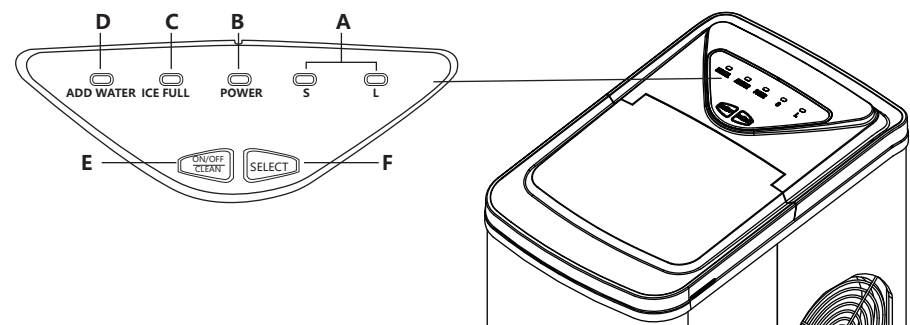
Dans l'Union européenne, ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Les appareils usagés contiennent de précieux matériaux recyclables qui doivent être réutilisés afin de ne pas nuire à l'environnement ou à la santé humaine par une élimination incontrôlée des déchets. Veuillez donc éliminer les appareils usagés par le biais de systèmes de collecte appropriés ou les rapporter là où vous les avez achetés. Ils seront alors réintégrés dans le circuit des matières premières.

INFORMATIONS DE GARANTIE

La garantie ne s'appliquera pas en cas de:

- L'usure normale
- Utilisation incorrecte, par ex. surcharge de l'appareil, utilisation d'accessoires non homologués
- Utilisation de la force, dommages causés par des influences extérieures
- Les dommages causés par le non-respect du manuel d'utilisation, par ex. raccordement à une alimentation secteur inadaptée ou non-respect des instructions d'installation
- Appareils partiellement ou complètement démontés.

PANNEAU DE CONTRÔLE



- A. Taille des glaces: grandes ou petites

Indicateur
- B. Power

C. Ice indicateur complet
- D. Ajouter un indicateur d'eau (manque d'eau)

Bouton
- E. Bouton d'Alimentation / Bouton de Nettoyage

F. Sélectionnez le bouton pour choisir la taille de la gla-

ce

Mode Veille	le voyant «POWER» clignote en vert
Mode de Fabrication de Glace	le voyant vert «POWER» est allumé
Mode de Nettoyage	les voyants «S» et «L» clignotent en alternance
État de la Glace Pleine	le voyant rouge «ICE FULL» est allumé
État de Manque d'Eau	le voyant rouge «ADD WATER» est allumé
Fabrication de Petits glaçons	le voyant vert «S» est allumé
Fabrication de Gros glaçons	le voyant vert «L» est allumé

GUIDES D'OPÉRATION ET MAINTENANCE

DANGER

L'utilisation incorrecte de la fiche mise à la terre peut provoquer un choc électrique. Si la fiche d'alimentation est endommagée, arrêtez de l'utiliser et contactez le vendeur.

1. Le produit doit être correctement mis à la terre afin de réduire les risques d'électrocution.
2. La machine à glaçons doit être branchée sur une prise de courant spécialisée et correctement mise à la terre. En aucune circonstance, ne coupez ou ne démontez pas la prise de courant mise à la terre. Pour tout problème d'alimentation ou de prise de terre relié à ce sujet, consultez un électricien agréé.

Nettoyez et entretenez votre machine à glaçons.

Avant d'utiliser la machine à glaçons, nettoyez-la complètement.

Conseils: Avant la première utilisation, laissez la machine à glaçons reposer pendant 2 à 6 heures avant de l'allumer. Il peut être lent de faire des glaces dans la première heure après le démarrage de la machine à glaçons. Après la première heure, il est stable de faire des glaces. Laissez 10 cm d'espace libre à la machine à glaçons.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Sortez l'emballage extérieur et intérieur. Vérifiez si le panier à glace et la cuillère à glace sont contenus. Sinon, contactez notre service après-vente.
2. Retirez les rubans de la cuillère à glace, du panier à glace et du bac à glace. Nettoyez le réservoir d'eau et le réservoir de glace.
3. Placez la machine à glaçons sur un comptoir plat, en évitant la lumière directe du soleil et les autres sources de chaleur (telles que le poêle et les équipements de ventilation). Assurez-vous de laisser un espace libre de 4 pouces à l'écart de la machine à glaçons.
4. Veuillez laisser la machine à glaçons reposer pendant 2 à 6 heures avant de l'allumer.
5. Placez la machine à glaçons sur une surface plane afin de pouvoir brancher facilement la fiche sur une prise secteur.
6. Sortez le panier de glace.
7. Utilisez un détergent diluant, de l'eau tiède et un chiffon doux pour nettoyer le réservoir d'eau.
8. Laver l'accessoire interne avec de l'eau, retirer le bouchon de vidange et vidanger l'eau.
9. Nettoyez régulièrement la machine à glaçons avec de l'eau tiède et du détergent.
10. Séchez la surface intérieure ou extérieure de la machine à glaçons avec un chiffon doux et propre.
11. Lorsque la machine à glaçons restera au repos pendant longtemps, videz l'eau et maintenez-la au sec.

COMMET UTILISER VOTRE MACHINE À GLAÇONS

1. Ouvrez le couvercle, sortez le panier à glace et versez de l'eau dans le réservoir d'eau. L'eau devrait être sous la ligne d'eau. Ensuite, remettez le panier à glace et fermez le couvercle.
2. Entrez directement la procédure suivante lorsqu'il n'est pas nécessaire de nettoyer la machine. Si vous souhaitez utiliser la fonction de nettoyage, veuillez suivre les instructions ci-dessous:

La machine passe en mode veille (le voyant POWER clignote en vert) après le branchement. Appuyez sur le bouton ON/OFF/CLEAN et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour entrer en mode de nettoyage, les voyants lumineux "L" et "S" clignotent en alternance. Le processus de nettoyage durera environ 30 minutes. Sans aucune opération, la machine terminera automatiquement le nettoyage et passera en mode veille après 30 minutes.

Si vous souhaitez arrêter le nettoyage pendant le processus de nettoyage, appuyez sur le bouton ON/OFF/CLEAN pendant 1 seconde, la machine terminera le nettoyage et passera en mode veille.
3. Appuyez sur le bouton ON/OFF/CLEAN pendant 1 seconde, le voyant vert "POWER" est allumé et la machine commence à fabriquer des glaçons.
4. Appuyez sur "SELECT" pour choisir la taille des glaces. Si la température intérieure est inférieure à 60°F / 15°C, il est recommandé de choisir la taille SMALL pour éviter que les grosses glaces ne se collent les unes aux autres.
5. La période de fabrication de la glace d'un lot dure 6-15 minutes, en fonction de la taille des glaces et de la température intérieure. Il est recommandé d'utiliser la machine à glaçons à une température intérieure de 59°F-90°F / (15 ~ 32°C) et à une température de l'eau de 50-104°F / 10°C à 40°C.
6. Si la pompe à eau manque d'eau, la machine à glaçons s'arrête automatiquement avec le voyant «ADD WATER» (ADD WATER) allumé. Appuyez sur le bouton "ON/OFF/CLEAN" pour éteindre la machine à glaçons. Ensuite, ajoutez de l'eau jusqu'à la conduite d'eau MAX et allumez la machine à glaçons en appuyant sur le bouton «ON/OFF/CLEAN». Avant de redémarrer, laissez reposer le réfrigérant du compresseur pendant au moins 3 minutes.
7. Lorsque le panier à glaçons est rempli de glaces, le voyant «ICE FULL» est allumé. AVERTISSEMENT: le capteur infrarouge peut ne pas fonctionner s'il est exposé à la lumière directe du soleil ou à sa réflexion. Veuillez déplacer la machine à glaçons dans une ombre.
8. Changez l'eau dans le réservoir toutes les 24 heures pour garantir l'hygiène ou éviter que le tube bouché ait une influence sur la fabrication de la glace. Si vous n'utilisez pas la machine à glaçons, videz l'eau et essuyez-la.

DÉPANNAGE

Problèmes	Raisons Potentielles	Solutions
Le voyant "ADD WATER" est allumé.	Le voyant "ADD WATER" est allumé.	Arrête de faire des glaces. Ajoutez de l'eau jusqu'à la conduite d'eau MAX et redémarrez-la en appuyant sur le bouton d'alimentation.
	Le calcaire et les impuretés ont bloqué la pompe à eau et l'eau ne peut pas être pompée.	Veuillez nettoyer le réservoir d'eau tous les 7 à 15 jours et utiliser de l'eau filtrée pour faire de la glace. Couvrez bien la machine lorsqu'elle n'est pas utilisée pour empêcher la poussière de pénétrer.
Le voyant "ICE FULL" est allumé.	Le panier de glace est rempli.	Sortez les glaces du panier de glace. Appuyez sur le bouton "SELECT" (Sélection) et maintenez-le enfoncé pendant 5 s. Le bouton commence à produire des glaces par 10 boucles, même si le témoin "ICE FULL" est allumé.
Les glaces sont collées ensemble.	La procédure de fabrication de glace est trop longue.	Mettez la machine à glace en pause et redémarrez-la jusqu'à ce que les glaces soient fondues. Sélectionnez le mode petite taille.
	L'eau dans le réservoir d'eau est trop gelée	Changer l'eau dans le réservoir d'eau. La température de l'eau doit être contrôlée entre 50°F -104 / 10°C et 40°C.
La période de fabrication de la glace est normale mais aucune glace n'est produite.	La température intérieure ou la température de l'eau est trop élevée.	The indoor temperature should be controlled within 59°F-90°F/ (15~32°C). The water temperature should be controlled within 50°F-104°F/10°C-40°C.
	Le réfrigérant du système de refroidissement fuit.	Demandez à un technicien qualifié de vérifier.
	Les tubes du système de refroidissement sont bloqués.	Demandez à un technicien qualifié de vérifier.

Lea el manual del usuario con cuidado y guárdelo para futuras referencias.

Este aparato está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:

- áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
- casas de campo;
- por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- Ambientes tipo alojamiento y desayuno.

PRESUPUESTO

Tipo de Protección	I
Tipo de Clima	SN/N/ST/T
Poder	220-240V-/50Hz
Corriente de Hielo	0.7 A
Corriente de Cosecha de Hielo	1.0 A
Refrigerante	R600a/21g
Peso neto	7.1Kg
Vesicante	C5H10
Recinto	Plastic

Toda la información de seguridad llevará signos de “⚠”, “PELIGRO” o “Atención”.



PELIGRO



ATENCIÓN

Esto indica:

Si NO obedece las instrucciones, puede correr el riesgo de sufrir daños o la salud personal. La información de seguridad puede indicarle el peligro potencial, reducir los daños potenciales y los peligros potenciales si obedece las instrucciones.

Deben tomarse medidas básicas de seguridad para reducir el peligro potencial de incendio, descarga electrónica, salud personal o daños durante el uso. Lea todo el manual del usuario antes del uso.

1. No utilice el producto si el cable de alimentación está dañado. El cable de alimentación dañado debe ser cambiado por los fabricantes, el agente de servicio o un técnico calificado para evitar peligros. Asegúrese de que la fábrica de hielo esté colocada correctamente y enchufe el enchufe a una toma de corriente correctamente.
 2. No coloque el cable de alimentación sobre una alfombra u otros materiales de aislamiento térmico. No cubra el cable de alimentación. Manténgalo alejado del área de tráfico; No lo sumerja en agua.
 3. No se recomienda usar un cable de extensión, ya que puede sobrecalentarse e incluso provocar un incendio.
 4. Antes de limpiar, reparar o mantener, desenchufe el cable de alimentación al principio.
 5. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades reducidas físicas, sensoriales o mentales o con falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y entienden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
 6. No use la máquina de hielo al aire libre; Manténgalo alejado de la luz solar directa; Deje la fábrica de hielo al menos a 4 pulgadas de distancia de cualquier obstrucción.
 7. Use agua, en lugar de cualquier otro líquido para hacer hielo.
 8. No utilice líquidos inflamables para limpiar la fábrica de hielo, de lo contrario los humos producidos podrían provocar un incendio o una explosión.
 9. No incline la máquina de hielo.
 10. Si la fábrica de hielo se mueve a un lugar interior, colóquela por un período hasta que recupere la temperatura interior antes de enchufarla.
 11. No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con un propelente inflamable en este aparato.
- ADVERTENCIA:** La máquina de hielo debe estar conectada a tierra.
- ADVERTENCIA:** llenar solo con agua potable.
12. Abrir la puerta durante mucho tiempo puede hacer que la temperatura del compartimiento del equipo aumente significativamente.
 13. Limpiar periódicamente las superficies que puedan entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.
 14. Limpiar los tanques de agua si no se han utilizado durante 48 h; Enjuague el sistema de agua conectado a un suministro de agua si no se ha extraído agua durante 5 días.

ADVERTENCIA: Riesgo de incendio / materiales inflamables, teniendo cuidado de evitar provocar un incendio al encender material inflamable.

ADVERTENCIA: Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado o dañado.

ADVERTENCIA: No coloque múltiples enchufes portátiles o fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del aparato.

ADVERTENCIA: Mantenga las aberturas de ventilación, en el gabinete del aparato o en la estructura empotrada, libres de obstrucciones.

ADVERTENCIA: No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, distintos de los recomendados por el fabricante.

ADVERTENCIA



Al usar, reparar y desechar la unidad, preste atención a la izquierda símbolo en la parte trasera de la unidad o en el compresor. Este símbolo advierte de posibles incendios. Hay sustancias inflamables en las líneas de refrigerante y en el compresor. Mantenga el aparato alejado de fuentes de fuego durante su uso, mantenimiento y eliminación.

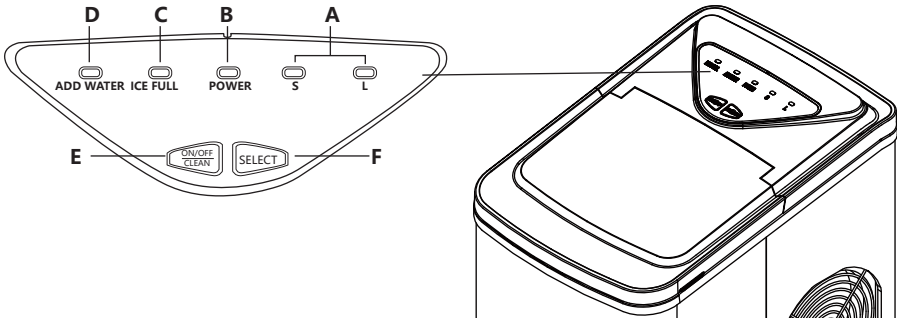
ELIMINACIÓN CORRECTA DE ESTE PRODUCTO

Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros desechos domésticos en EU. Para evitar que la eliminación incontrolada de desechos dañe el medio ambiente o la salud humana, recicle de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver un dispositivo usado, utilice el sistema de devolución y recogida o póngase en contacto con el minorista donde compró el producto. Pueden llevar este producto para un reciclaje seguro para el medio ambiente.

INFORMACIÓN DE GARANTÍA

- La garantía no se aplicará en los casos de:
- Uso y desgaste normal
 - Uso incorrecto, p. Ej. sobrecarga del aparato, uso de accesorios no aprobados
 - Uso de fuerza, daño causado por influencias externas
 - Daños causados por el incumplimiento del manual de usuario, p. Ej. conexión a una red de alimentación inadecuada o incumplimiento de las instrucciones de instalación
 - Aparatos parcial o totalmente desmontados

PANEL DE CONTROL



- A. Tamaño de los hielos: grandes o pequeños
- B. Indicador de potencia
- C. Indicador de hielo lleno
- D. Agregar indicador de agua (falta de agua)
- E. Botón de Encendido / Botón de Limpieza
- F. Seleccionar botón para elegir el tamaño de hielo

Modo de Espera	la luz indicadora de “POWER” parpadea en verde
Modo de Hacer hielo	la luz indicadora verde “POWER” está encendida
Modo de Limpieza	las luces indicadoras “S” y “L” parpadean alternativamente
Estado de Hielo Lleno	la luz indicadora roja “ICE FULL” está encendida
Estado de Falta de Agua	la luz indicadora roja “ADD WATER” está encendida
Hacer cubitos de hielo pequeños	la luz indicadora verde “S” está encendida
Hacer cubitos de hielo grandes	la luz indicadora verde “L” está encendida

GUÍAS DE OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO



PELIGRO

El uso incorrecto del enchufe con conexión a tierra puede provocar una descarga eléctrica. Si el enchufe de alimentación está dañado, deje de usarlo y póngase en contacto con el vendedor.

1. El producto debe estar correctamente conectado a tierra, para reducir el peligro potencial de descarga eléctrica.
2. La fábrica de hielo debe enchufarse en una toma de corriente con conexión a tierra especializada y correctamente instalada. En cualquier circunstancia, no corte ni desmonte la toma de corriente con conexión a tierra. Para cualquier problema relacionado con la toma de corriente o la toma de tierra, consulte al electricista registrado.

Limpie y mantenga su máquina de hielo.

Antes de utilizar la máquina de hielo, límpiela totalmente.

Consejos: Antes del primer uso, establezca la fábrica de hielo durante 2 a 6 horas antes de encenderla. Puede ser lento hacer ics en la primera hora después de que se enciende la fábrica de hielo. Después de la primera hora, es estable para hacer helados. Deje 10 cm de espacio libre lejos de la fábrica de hielo.

ANTES DEL PRIMER USO

1. Sacar el paquete exterior e interior. Compruebe si la cesta de hielo y la cuchara de hielo están contenidas. Si no, contacta con nuestro servicio postventa.
2. Retire las cintas de la cuchara de hielo, la cesta de hielo y el recipiente de hielo. Limpie el depósito de agua y el depósito de hielo.
3. Coloque la fábrica de hielo en una encimera plana, evitando la luz solar directa y otras fuentes de calor (como estufas y equipos de ventilación). Asegúrese de dejar un espacio de repuesto de 4 pulgadas alejado de la fábrica de hielo.
4. Descanse la máquina de hacer hielo durante 2-6 horas antes de encenderla.
5. Coloque la fábrica de hielo en una superficie plana para que el enchufe pueda enchufarse fácilmente a una toma de corriente.
6. Sacar la cesta de hielo.
7. Utilice detergente diluido, agua tibia y un paño suave para limpiar el tanque de agua.
8. Lave el accesorio interno con agua, quite el tapón de drenaje y drene el agua.
9. Limpie la superficie de la fábrica de hielo regularmente con agua tibia y detergente.
10. Seque la superficie interna o externa de la fábrica de hielo con un paño limpio y suave.
11. Cuando la fábrica de hielo permanezca inactiva durante mucho tiempo, drene el agua y manténgala seca.

USANDO SU MÁQUINA DE HIELO

1. Abra la tapa, saque la cesta de hielo y vierta agua en el tanque de agua. El agua debe estar debajo de la línea de agua. Luego, vuelva a colocar la cesta de hielo y cierre la tapa.

2. Ingrese directamente al siguiente procedimiento cuando no sea necesario limpiar la máquina. Si desea utilizar la función de limpieza, siga las instrucciones a continuación:

La máquina entra en modo de espera (la luz indicadora de POWER parpadea en verde) después de enchufarla. Mantenga presionado el botón ON / OFF / CLEAN durante 3 segundos para ingresar al modo de limpieza, las luces indicadoras “L” y “S” parpadearán alternativamente. El proceso de limpieza durará unos 30 minutos. Si no hay ninguna operación, la máquina finalizará automáticamente la limpieza y entrará en modo de espera después de 30 minutos.

Si desea detener la limpieza durante el proceso de limpieza, presione el botón ON / OFF / CLEAN durante 1 segundo, la máquina finalizará la limpieza y entrará en el modo de espera.

3. Presione el botón ON / OFF / CLEAN durante 1 segundo, la luz indicadora verde “POWER” se enciende y la máquina comienza a hacer cubitos de hielo.

4. Presione “SELECT” para elegir el tamaño de los ices. Si la temperatura interior es inferior a 60°F / 15°C, se recomienda elegir el tamaño PEQUEÑO para evitar que se peguen los helados grandes.

5. El período de fabricación de hielo de un lote dura entre 6 y 15 minutos, según el tamaño de los hielos y la temperatura interior. Se recomienda utilizar la fábrica de hielo a una temperatura interior de 59°F-90°F / (15 ~ 32 °C) y una temperatura del agua de 50 -104°F / 10°C-40°C.

6. Si la bomba de agua carece de agua, la fábrica de hielo se detendrá automáticamente con la luz indicadora “ADD WATER” encendida. Presione el botón “ON/OFF/CLEAN” para apagar la fábrica de hielo. Luego, agregue agua hasta la línea de agua MÁXIMA y encienda la fábrica de hielo presionando el botón “ON/OFF/CLEAN”. Antes de reiniciar, deje reposar el refrigerante del compresor al menos 3 minutos.

7. Cuando la cesta de hielo esté llena de helados, la luz indicadora “ICE FULL” estará encendida. ADVERTENCIA: El sensor infrarrojo puede dejar de funcionar si está expuesto a la luz solar directa o al reflejo de la luz solar. Por favor, mueva la máquina de hielo a una sombra.

8. Cambie el agua en el tanque de agua cada 24 horas para garantizar la higiene o evitar que el tubo obstruido influya en la fabricación de hielo. Si no usa la máquina para hacer hielo, drene el agua y límpiela.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problemas	Razones potenciales	Soluciones
La luz indicadora “ ADD WATER “ está encendida.	Falta de agua.	Deja de hacer helados. Agregue agua hasta la línea de agua MAX y reinicie presionando el botón de Encendido.
	La cal y las impurezas bloquearon la bomba de agua y el agua no se pudo bombear.	Limpie el tanque de agua cada 7 a 15 días y use agua filtrada para hacer hielo. Cubra bien la máquina cuando no esté en uso para evitar que entre polvo.
La luz indicadora “ICE FULL” está encendida.	La cesta de hielo está llena.	Saque los helados de la cesta de hielo. Mantenga presionado el botón “ SELECT “ durante 5 s, y comenzará a hacer hielo en 10 bucles incluso si la luz indicadora “ICE FULL” está encendida.
Los hielos se adhieren juntos.	El procedimiento de fabricación de hielo es demasiado largo.	Haga una pausa en la fábrica de hielo y reinicielo hasta que los helados se derritan.
	El agua en el tanque de agua está demasiado congelada.	Cambia el agua en el tanque de agua. La temperatura del agua debe controlarse entre 50°F -104 °F / 10°C-40°C.
El período de producción de hielo es normal, pero no se producen helados.	La temperatura interior o la temperatura del agua es demasiado alta.	La temperatura interior debe controlarse dentro de 59 -90°F /15 ~ 32°C. La temperatura del agua debe controlarse entre 50°F -104°F / 10°C-40°C.
	El refrigerante del sistema de refrigeración gotea.	Pídale a un técnico calificado que lo revise.
	Los tubos del sistema de refrigeración están bloqueados.	Pídale a un técnico calificado que lo revise.

ITALIANO

Leggere attentamente il manuale dell’utente e conservarlo per riferimenti futuri.

Questo apparecchio è destinato ad essere utilizzato in applicazioni domestiche e simili, come ad esempio:

- aree di cucina per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
- case di campagna;
- da parte dei clienti in alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
- ambienti di tipo bed and breakfast.

SPECIFICAZIONI

Tipo di Protezione	I
Tipo di Clima	SN/N/ST/T
Potenza	220–240V~/50Hz
Corrente di Produzione di Ghiaccio	0.7 A
Corrente del Raccolto di Ghiaccio	1.0 A
Refrigerante	R600a/21g
Peso Netto	7.1Kg
Vescicante	C5H10
Recinzione	Plastica

Tutte le informazioni sulla sicurezza saranno contrassegnate da “ ⚠ ”, “PERICOLO” o “Attenzione”.

 PERICOLO

 ATTENZIONE

Indicazione:

Se non si obbedisce alle istruzioni, si rischia un pericolo di ferimento o di salute personale. Le informazioni sulla sicurezza potrebbero farvi conoscere il potenziale pericolo, ridurre potenziali danni e potenziali pericoli se obbedite alle istruzioni.

Devono essere prese misure di sicurezza di base per ridurre il potenziale pericolo di incendio, scosse elettriche, danni alla salute o danni personali durante l'uso. Leggi tutto il manuale utente prima dell'uso.

1. Non utilizzare il prodotto se il cavo di alimentazione è danneggiato. Il cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito dal produttore, dall'agente di assistenza o da un tecnico qualificato per evitare rischi. Assicurarsi che il dispositivo di produzione del ghiaccio sia posizionato correttamente e inserire correttamente la spina in una presa di corrente.
2. Non posizionare il cavo di alimentazione su un tappeto o altri materiali di isolamento termico. Non coprire il cavo di alimentazione. Tenerlo lontano dalla zona di traffico; Non immergerlo in acqua.
3. Non è consigliabile utilizzare un cavo di prolunga, poiché potrebbe causare surriscaldamento e persino un incendio.
4. Prima di eseguire la pulizia, la riparazione o la manutenzione, scollegare la spina di alimentazione in un primo momento.
5. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, se hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
6. Non usare la macchina del ghiaccio all'aperto; Tenerlo lontano dal sole diretto; Lasciare il produttore di ghiaccio ad almeno 4 pollici di distanza da eventuali ostacoli.
7. Utilizzare acqua, invece di altri liquidi per produrre ghiaccio.
8. Non usare liquidi infiammabili per pulire il produttore di ghiaccio, altrimenti i fumi prodotti potrebbero provocare incendi o esplosioni.
9. Non inclinare il produttore di ghiaccio.
10. Se il produttore di ghiaccio viene spostato in un luogo interno, posizionare il produttore di ghiaccio per un periodo fino a quando non ripristina la temperatura interna prima di collegare.
11. Non conservare sostanze esplosive come bombolette spray con un propellente infiammabile in questo apparecchio.

ATTENZIONE: Il produttore di ghiaccio deve essere collegato a terra.

ATTENZIONE: Riempire solo con acqua potabile.

12. L'apertura della porta per lunghi periodi può causare un significativo aumento della temperatura negli scomparti dell'apparecchio.
13. Pulire regolarmente le superfici che possono venire a contatto con gli alimenti e i sistemi di drenaggio accessibili.
14. Pulire i serbatoi dell'acqua se non sono stati utilizzati per 48 ore; risciacquare l'impianto idrico

collegato ad una rete idrica se l'acqua non è stata prelevata per 5 giorni.

ATTENZIONE: Rischio di incendio / materiali infiammabili, avendo cura di evitare di provocare un incendio incendiando materiale infiammabile.

ATTENZIONE: Quando si posiziona l'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia intrappolato o danneggiato.

AVVERTENZA: Non collocare prese multiple portatili o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.

AVVERTENZA: Tenere libere da ostruzioni le aperture di ventilazione, nell'involucro dell'apparecchio o nella struttura incorporata.

AVVERTENZA: Non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento, diversi da quelli raccomandati dal produttore.

AVVERTENZA



Durante l'uso, la manutenzione e lo smaltimento dell'unità, prestare attenzione al simbolo a sinistra sul retro dell'unità o sul compressore. Questo simbolo avverte di possibili incendi. Ci sono sostanze infiammabili nelle linee del refrigerante e nel compressore. Tenere l'apparecchio lontano da fonti di incendio durante l'uso, la manutenzione e l'assistenza smaltimento.

CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO



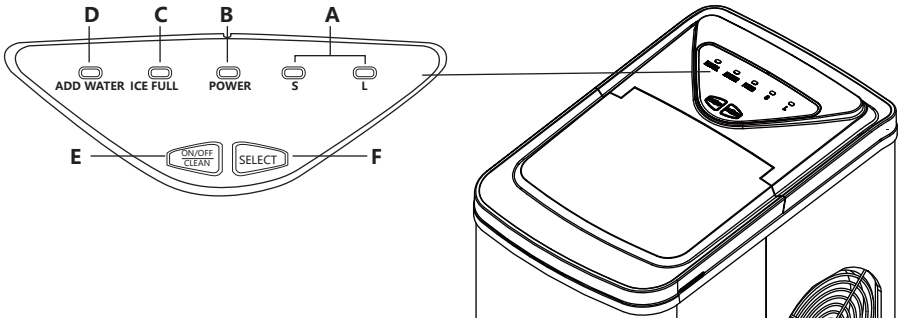
All'interno della UE, questo simbolo indica che il prodotto non deve essere gettato tra i rifiuti domestici. I dispositivi usati contengono materiali riciclabili di valore, che devono essere destinati al riutilizzo, al fine di non danneggiare l'ambiente e la salute umana a causa di uno smaltimento errato. Pertanto, smaltire i dispositivi usati attraverso gli appositi sistemi di raccolta o spedirli al punto vendita in cui sono stati acquistati, dove verranno destinati al riciclo dei materiali.

INFORMAZIONI SULLA GARANZIA

La garanzia non è valida nei casi di:

- normale usura
- Uso non corretto, ad es. sovraccarico dell'apparecchio, utilizzo di accessori non approvati
- Uso della forza, danni causati da influenze esterne
- Danni causati dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso, ad es. collegamento ad una rete elettrica non idonea o mancata osservanza delle istruzioni per l'installazione
- Apparecchi parzialmente o completamente smontati.

PANEL DE CONTROL



- A. Dimensione dei ghiacci: grande o piccola

B. Indicatore di alimentazione

C. Ghiaccio Indicatore completo
- D. Aggiungere l'indicatore dell'acqua (senza acqua)

E. Pulsante di accensione/Pulsante di pulizia

F. Seleziona il pulsante per scegliere la dimensione del ghiaccio

Modalità standby:	La spia luminosa "POWER" lampeggia in verde
Modalità di fabbricazione del ghiaccio:	La spia verde "POWER" è accesa
Modalità di pulizia:	Le spie "S" e "L" lampeggiano alternativamente
Stato di Ice Full Status:	La spia rossa "ICE FULL" è accesa
Mancanza di acqua:	La spia rossa "ADD WATER" è accesa
Fare piccoli cubetti di ghiaccio:	La spia verde "S" è accesa
Fare grandi cubetti di ghiaccio:	L'indicatore luminoso verde "L" è acceso

GUIDE OPERATIVE E MANUTENZIONE

PERICOLO

L'uso improprio della spina con messa a terra può provocare scosse elettriche. Se la spina è danneggiata, smettere di usare e contattare il venditore.

1. Il prodotto deve essere adeguatamente collegato a terra per ridurre il potenziale pericolo di scosse elettriche.
2. La macchina del ghiaccio deve essere collegata a una presa di corrente con messa a terra specializzata e correttamente installata. In ogni caso, non tagliare o smontare la presa di corrente con messa a terra. Per qualsiasi problema correlato di alimentazione o presa con messa a terra, consultare l'elettricista registrato.

Pulisci e mantieni la tua macchina per il ghiaccio.

Prima di utilizzare il produttore di ghiaccio, pulirlo completamente.

Suggerimenti: Prima del primo utilizzo, posizionare il dispositivo di produzione del ghiaccio per 2-6 ore prima di accenderlo. Potrebbe essere lento produrre ghiaccio nella prima ora successiva all'accensione del produttore di ghiaccio. Dopo la prima ora, è stabile per produrre ghiaccio. Lasciare 10 cm di spazio di ricambio lontano dal produttore di ghiaccio.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

1. Prendi il pacchetto esterno ed interno. Controllare se il cestino del ghiaccio e la paletta del ghiaccio sono contenuti. In caso contrario, contattare il nostro servizio post-vendita.
2. Rimuovere i nastri della paletta del ghiaccio, del contenitore del ghiaccio e del contenitore del ghiaccio. Pulire il serbatoio dell'acqua e il serbatoio del ghiaccio.
3. Posizionare il produttore di ghiaccio su un piano di lavoro piano, evitando la luce diretta del sole e altre fonti di calore (come fornelli e dispositivi di ventilazione). Assicurarsi di lasciare spazio di ricambio di 4 pollici lontano dal produttore di ghiaccio.
4. Lasciare riposare la macchina del ghiaccio per 2-6 ore prima di accenderla.
5. Posizionare il dispositivo di produzione del ghiaccio su una superficie piana in modo che la spina possa essere facilmente collegata a una presa elettrica.
6. Prendi il cestino del ghiaccio.
7. Utilizzare detergente diluente, acqua calda e un panno morbido per pulire il serbatoio dell'acqua.
8. Lavare l'accessorio interno con acqua, rimuovere il tappo di scarico e scaricare l'acqua.
9. Pulire regolarmente la superficie del produttore di ghiaccio con acqua calda e detergente.
10. Asciugare la superficie interna o esterna della macchina per il ghiaccio con un panno morbido e pulito.
11. Quando il produttore di ghiaccio sarà rimasto inattivo per un lungo periodo, scaricare l'acqua e tenerla asciutta.

USANDO IL TUO GHIACCIO CREATORE

1. Aprire il coperchio, estrarre il cestino del ghiaccio e versare acqua nel serbatoio dell'acqua. L'acqua dovrebbe essere sotto la linea di galleggiamento. Quindi, rimetti il cestino del ghiaccio e chiudi il coperchio.

2. Immettere direttamente la procedura successiva quando non è necessario pulire la macchina. Se si desidera utilizzare la funzione di pulizia, seguire le istruzioni riportate di seguito:

La macchina entra in modalità standby (la spia POWER lampeggia in verde) dopo l'inserimento della spina. Tenere premuto il pulsante ON/OFF/CLEAN per 3 secondi per entrare in modalità di pulizia, le spie "L" e "S" lampeggiano alternativamente. Il processo di pulizia durerà circa 30 minuti. Senza alcuna operazione, la macchina terminerà automaticamente la pulizia ed entrerà in modalità standby dopo 30 minuti.

Se si desidera interrompere la pulizia durante il processo di pulizia, premere il pulsante ON/OFF/CLEAN per 1 secondo, la macchina terminerà la pulizia ed entrerà in modalità standby.

3. Premere il pulsante ON/OFF/CLEAN per 1 secondo, la spia verde "POWER" è accesa e la macchina inizia a fare i cubetti di ghiaccio.

4. Premere "SELECT" per scegliere la dimensione dei ghiacci. Se la temperatura interna è inferiore a 60°F / 15°C, si consiglia di scegliere la taglia SMALL per evitare che i ghiaccioli si blocchino.

5. Il periodo di produzione del ghiaccio di una partita dura 6-15 minuti, a seconda delle dimensioni dei ghiacci e della temperatura interna. Si consiglia di utilizzare il produttore di ghiaccio in una temperatura interna di 59°F-90°F / (15 ~ 32°C) e una temperatura dell'acqua compresa tra 50°F-104°F / 10°C-40°C.

6. Se la pompa dell'acqua è priva di acqua, la macchina del ghiaccio si fermerà automaticamente con la spia "ADD WATER" accesa. Premere il pulsante "ON/OFF/CLEAN" per spegnere il produttore di ghiaccio. Quindi, aggiungere acqua fino alla linea dell'acqua MAX e accendere il produttore di ghiaccio premendo il pulsante "ON/OFF/CLEAN". Prima di riavviare, riposare il refrigerante del compressore per almeno 3 minuti.

7. Quando il cestello del ghiaccio è pieno di ghiaccio, la spia "ICE FULL" si accende. **AVVERTENZA:** il sensore a infrarossi potrebbe non funzionare se esposto alla luce solare diretta o al riflesso della luce solare. Si prega di spostare il produttore di ghiaccio su un'ombra.

8. Cambiare l'acqua nel serbatoio dell'acqua ogni 24 ore per garantire l'igiene o impedire che il tubo bloccato influisca sulla produzione di ghiaccio. Se non si utilizza il produttore di ghiaccio, scaricare l'acqua e pulirla.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problemi	Possibili ragioni	Soluzioni
La spia "ADD WATER" è accesa.	Manca l'acqua.	Smetti di fabbricare ghiacci. Aggiungere acqua fino alla linea dell'acqua MAX e riavviarlo premendo il pulsante di accensione.
	Il calcare e le impurità hanno bloccato la pompa dell'acqua e l'acqua non può essere pompata.	Si prega di pulire il serbatoio dell'acqua ogni 7-15 giorni e di usare acqua filtrata per fare del ghiaccio. 3. Cover la macchina bene quando non è in uso per evitare che la polvere entri.
La spia "ICE FULL" è accesa.	Il cestino del ghiaccio è pieno.	Estrarre i ghiacci dal cestino del ghiaccio. Premere e tenere premuto il pulsante "SELECT" per 5 secondi, e inizia a produrre ghiaccio in 10 loop anche se la spia "ICE FULL" è accesa.
I ghiacci sono aderiti insieme.	La procedura di produzione del ghiaccio è troppo lunga.	Mettere in pausa il produttore di ghiaccio e riavviarlo fino a quando i ghiacci si sciolgono. Seleziona la modalità piccola.
	L'acqua nel serbatoio dell'acqua è troppo fredda.	Cambiare l'acqua nel serbatoio dell'acqua. La temperatura dell'acqua deve essere controllata entro 50 °F -104 °F / 10 °C-40 °C.
Il periodo di produzione del ghiaccio è normale ma non vengono prodotti ghiacci.	La temperatura interna o la temperatura dell'acqua sono troppo alte.	La temperatura interna deve essere controllata entro 59 °F -90 °F / (15 ~ 32 °C). La temperatura dell'acqua deve essere controllata entro 50 °F -104 °F / 10 °C-40 °C.
	Il refrigerante dell'impianto di raffreddamento perde.	Chiedere a un tecnico qualificato di controllare.
	I tubi del sistema di raffreddamento sono bloccati.	Chiedere a un tecnico qualificato di controllare.